Գ. 8954 — 20 ՅՈՒՆՎԱՐ, Պարաս. 2 ՓԵՏՐՎԱՐ 19.5 — ՍԱՀՄ — 20 ԳՐԱՆՈՒՆՔ ՍԱՆԻ 330 — 31ՐԴԻ ՏԱՐԻ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՎԷ ՄԻՒՍԻՒՄԻ ՏԱՎԱՆ ՎԱԼԻԴԷՆ ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսուլմանի ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ
Քարէի թէսիսի 1877
ԱՌ ԱԼԻՊ ԴԱՐՇԱՅԻՆ
Ս. 49

կազմիչներ տիրոջ մեկնաբանությամբ սահիպի իմիջիայում միւսուլմանաբար օրենքներ։ Մագազուզար սահիպի իմիջիազրն իմացանք վկ իսարէխանեցիներ մեծիրը մախանտանը տասիլ օլմալը օր։ Տեղ օրենքներ ինչպես էրազ իսան օրենքներ։ Իրանաբ հրայիրի միւրեթիլ իլէ նեսր օլունուր։

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼԻՊԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱԳՈՆԻ ՖԻՑԱԼԱՐԸ ԲԷՆԻՆ (Մէջ. 20)

Սրանցով վկ Թուրքա, սեռեէիյի	130	գրս
» » » 6 այլոզը	70	»
» » » 3 այլոզը	40	»
Մեմալիքի էճնեպիյի սեռեէիյի	32	ֆր.
» » » 6 այլոզը	17	»
» » » 3 այլոզը	10	»

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

Մէճլիսը Մէպուսան տուն խալիպէին Թահրը բիրսէթինտէ պիրճիմիտա զապթ ոսպզ խիւլասսոր զրսաթ օլընարգ ոյնէն գապալ իսիլար։

Գալ գոմանանդզ վէքտէրի մասխասսաթնան, մէտինէի շանֆիի միւֆթիսի Սէյտ Ռէվիվ էֆ.-ին հէմշիրե վէ հարէմնէ խրգեմաթը վարանիլէ Բէրթիպանէն Թախսիս օլունանագ մաշրաթ տահր հիւքիմէթէնմէվզուս Քէղէբէրեր իլէ էնսարը տաղիրի դարը մէվլուդէյե տահր օլուպ, Մէճլիսը Մեպուսանա Թասդիգ օլունան գանունդան հէյնը տանա Թասդիգնան գանունդան միրեղեմմէն տան բիլասէրինն Քեղէբէրի օգունարագ տիս օլասլարը ենհիմէնլերէ հէվալե իսիսի. պահու բուլնամէի միւղաբէրաթա խալ զելենմէզ օլան լեվիհը գանունինին միւղաբէրանէնէ կէնիլերէք ապիրէք խիլասլարը մահարդեր գանունլար հէյնէք ամամիլինին Թասդիգնան գանունլար հէյնէք ամամիլինին Թասդիգնան գանունլարը հէյնէք ամամիլինին Թասդիգնան գանունլարը հէյնէք ամամիլինին Թասդիգնան գանունլարը

ԹԻՐՔԻԱ-ԻԹԻԼԱՓԸ ՄԻԻՍԵԼԼԵՍ ՄՈՒՀԱՐԵՊԵՍԻ

Գողտա, 19 դեկ.— (Մուխապիրիմզէն), ձէպելը Շէրր Էմիրի Իսմել Բեյէսին իր կիսնէ զատար պէտիլ գուվվէթլէրէ տարիւնարքաքա միւվասիլէթնէ պէքլէնիյոր։ Մուհիմ պիր զըմը սիվարի օլմադ իւզրէ 1140 միւճահիտ՝ բէիլերի իւլ վասլ օլմուլար տր։ Գունլար իւլ պէրապէր 6 միսէլլահ վէ սիվարի գասդն վար տր քի, ֆիրէլէն հարպ իշիթրաք իթմէք ադմ գալմիսնա տիւլեր։ (Մ.)

— (Մուխապիրիմզէն)- 100 քիլոսէն մբէրքէգէպ գուվվէթիմիզ միւշմանդն Գորնա գարշըսընասի սրուսկասհանա կէճէլէյին կիրբէրէ տէկէրթիլ պիր պառդն եարմըշ, Ինկիլիզերին իքի թասպուրընը Բէյմանյու բէրիշն խաւպ պիր չոգ թէլիֆոթ վէրբէրէրէ օրասկեահան ֆիրարա մէճաւր իթմիշ տիր։ սաքլերիմ, դն պու հարբեթը պէտվէթքարանէտի տիւշմանը • գատար սերսէմ իթմիշ տիր քի, յոշդնլեզրընասն կէճէլէյին 2 սաաթ գատար չէօրե պէրպէրիւլե հարպ իթմիշլեր վէ պու սուրէթլե տէ պիր չոգ գուրթա օղրամշլար տրը։ Երթեսի կիւնի չոֆգալա պէրապէր իքի տիւշման տիւվարի պէօլիկի կանպօթլարընը հրմալէթնսէ օլարադ պիդիմ տէտան քիչիք ֆոթոթ ճէտրեթ վէ չեհարթա պինլերճէ տիւշման մանսարի միաթրէդմիզ տթէ ատմշ վէ ֆիրարիւերինի թօրլամադ իչին կանպօթլարու կէթիրէրի գուվվէթլերի գարյա չզարմադա չալընշը իսէ տէ, սաքերիմիզդն սավիթը տիրեանէտի իւզերինէ պիրի եիւզդալը օլարադ պիր խալի մաքսալ պրադրգասն սանրա ճկնուգ իթիգամէթնսէ ֆիրարը էն սէլիմ թարիգ պուլմշլար տրը։ Կանպօթաքի Ինկիլիզ սաքերի իսէ պիդիմ թարաքաքի սահիլէ տարգ գասդամադա ճէտարէթ իսէմէմիշ տիր։ Գարյը սահիլտէ վէ Գորնա ճիվարընասա խալի պիր մահալէ չզարդգ օրասա պիր իքի գուլչիպէ հադգադ կիպի պիր մուվաֆֆագը-յէթ կէօթէրտիքտէն սանրա եինէ պէր մուԹասա տէէլեթլեն գաչմշլար տրը։ (Մ.)

Ջերմիկ Սու մուհարեպեսի.— Գու կիւնքի «Թանին» էրզրումա միանէլիր «Ալ Գալրադ» կազեթասնան տթիտեքի մուլիսմթը նագլ իսթիյոր. «Մօսգոֆլար հուսուսը կէչարիլերինտէ հուսուսա պէօլիւլերէրինն մուգավէմէթի գարշըսընասա պիւէ տարգալմշլար իսթ։ Ֆալաթ օնլար եինէ Թիւրքլերի եօլմիւ Գասավվուր իսթյորլար. էրզրում, պու չեհիրլեր եուվասընը պիւե յուգ համասա ալտագ խիլիսընը Թալյորլար իսթ։ Բասինլեր օվասընա գատար ենէպիլին տիւշման ● գատա տիւչիհնեէլերինէ պիր հազիդթ չէգի իլե պագմադա պալմշլար իսթ քի, գահրման Թիւրք օրասւնը Քէտարուգ եմրինի տլար։ Տահա իւգ Քէտարուգսա տիւշմանդն հաքիմ մէվզալասա պուլընմասընա բաղմն, Մօսգոֆ սաքիֆլերընը եարմադա, հաքիմ Թէբեւերի կէրի տլմադա պալտարլար։ ՄիւսԹին գալտիսնա պէօրիւ մէվզալասա Թաւրաքն ֆիչէրմէզ գասդամադ սանրա չզարմադա չալընշը իսէ տէ, սաքերիմիզդն սավիթը տիրեանէտի իւզերինէ պիրի եիւզդալը օլարադ պիր խալի մաքսալ պրադրգասն սանրա ճկնուգ իթիգամէթնսէ ֆիրարը էն սէլիմ Թարիգ պուլմշլար տրը։ Կանպօթաքի Ինկիլիզ սաքերի իսէ պիդիմ Թարաքաքի սահիլէ տարգ գասդամադա բիսկիւրԹաի, օ սրրասա Ջերմիկ Թէբէնին զէրվէնիլ չզրան Նիհան Թագիլարընը օ սրրասա կէօթրիկի նուրբ վէ գանլը մէնզարէյի սէրէ տալագ։ Մօսգոֆ Ջերմիկ գահրամանընը պէօյլե տիբէրադ ան բարդրը կէօրիւնմէ, պիր միթրայօզը Թէմամէն օնա չէվիրադ. Նիհան պէյ պիր իքի սադիգա չու տթէ Բուգիանը իյինադ գալտը. Մօսգոֆ գուրյունլարընա կիւլիյոր իսթ. օ սրրասա ազէը խաթիքսա տթէյլե մէյդադ պուլընան տրդասադը միւդիմ Գահրի էֆ.-նին — Նիհան, նէ՞ եարբյորը, եէրէ եարմասա.— Սէգիանէ գարշը Նիհան պէյ.— Գահրի՛, տարկը վա՞ր մը, վարուսամ.— էֆվասընը վերինէ, Գահրի՝ օ պէտիւք գահրամանը գուսմադալագ սիբէրէ կէօթիրիր։ Ֆիլհագիգա զալիմ պիր միթրայէզ գուրչունը էֆանտադի խաթրէ ասֆիրէրինի սալերէք Նիհանդն գալպկեահընա կիրմէյ իսթ։ Գահրի էֆ.՝ պիլա իսթիյոր —Նե օլաս Նիհան— տր։ —Սէն իշինէ պագ.—էֆվասընը տլբր։ Նիհան պէյ կիւզել Բանալ կէօրմէյ, Ֆրանսզդա վէ Ալեմանյադ վազբի վարանբէրվեր պիր կէնդ իսթ։ միւԹէվէֆանդն Թէէյոբը խաթրէտի իչիւն եէնազդալընընը հազընան եազարդը սաթրլարան պիր զըմը պերվէհը տթի տիր։ «... Նիհան չէկա օլաս. Ֆագաթ վազիֆէսինի իգամալ իթտի. ինդն չահանէթի իւլ պիր ֆըրդանդն հայթը զաւբթուլալ. Նիհան հեր քէտ նասիպ օլմայադգ պիր սաւբէթտէ եօլաս. Նհանդն սաւբէթը չահանէթնանն տալագ պիր գարանլըգ գալտը։ Նիհան՝ մէվզրընն էհէմմիյէթինի, Թէհլիքէնին պէօյիւքիկնի կէօրիւրը, պիր ան եվվել Թէբեւի ԹուԹտադ չալընլրյոր իսթ։ Նիհանէթ 2) գատար Թիւրք գահրամանը իւլ Թէբլյե ուլասը, Թէբէնին էօթե եանընան չրդան էֆասատ պիրլէշիրի։ Գանլարդն պիր գըմը սիվարիյե, տիկեր զըմը գարշըլարընասի բիյասե վէ միթրայէզդ գարյը տթէ իթմէք իւզրե ավէրլա եադրը, սիվարիի գահրամանդա բիսկիւրԹաի, օ սրրասա Ջերմիկ Թէբէնին զէրվէնիլ չզրան Նիհան Թագիլարընը օ սրրասա կէօթրիկի նուրբ վէ գանլը մէնզարէյի սէրէ տալագ։ Մօսգոֆ Ջերմիկ գահրամանդն պէօյե տիբէրադ ան բարդրը կէօրիւնմէ, պիր միթրայէզդ